

Ausgabe 32 Mittwoch 10.08.2016

Herausgeber: Landratsamt Erding, Alois-Schießl-Platz 2, 85435 Erding, Tel. 08122/58-0

www.landkreis-erding.de oder www.kreis-ed.de

Erscheint in der Regel wöchentlich

Bezugspreis für Abonnement jährlich 20,00 Euro

Zu beziehen direkt beim Landratsamt Erding

amtsblatt@lra-ed.de

#### Inhaltsverzeichnis

| Pressemit  | teilun | gen   | 447  |
|------------|--------|---|------|
| >          | >      | Sperrmüllanmeldung im Herbst – den Stichtag bitte beachten  | .447 |
| Termine    |        |   | 448  |
| >          |        | Abfuhrbezirke und Abfuhrtermine der "Papiertonne" im Landkreis Erding für das zweite Halbjahr 2016  | .448 |
| >          |        | Abfuhrbezirke und Abfuhrtermine der "Gelben Säcke" im Landkreis Erding für das zweite Halbjahr 2016 | .449 |
| >          |        | Anmelden zur Sprechstunde der Familienberatung Ismaning in der Caritas Kinderburg in Erding         | .451 |
| >          | >      | Sprechzeiten der Senioren- und Behindertenbeauftragten  | .451 |
| Rat und Hi | ilfe   |   | 452  |



Ausgabe 32 Mittwoch 10.08.2016

#### Pressemitteilungen

#### Sperrmüllanmeldung im Herbst – den Stichtag bitte beachten

Das Landratsamt Erding weist im Zusammenhang mit der Sperrmüllabholung im Herbst 2016 auf den Stichtag hin.

Die Anmeldungen müssen schriftlich erfolgen und unter Angabe der Sperrmüllgegenstände bis zum **02. September 2016** im Landratsamt Erding eingegangen sein. Später eingehende Anmeldungen können erst für das Frühjahr 2017 berücksichtigt werden.

Rückfragen zur Sperrmüllabholung unter Tel. 08122/58-1550.



Ausgabe 32 Mittwoch 10.08.2016

#### **Termine**

#### Abfuhrbezirke und Abfuhrtermine der "Papiertonne" im Landkreis Erding für das zweite Halbjahr 2016

# Abfuhrbezirke und Abfuhrtermine der "Papiertonne" im Landkreis Erding für das erste Halbjahr 2016 durch die

Fa. Heinz, Ansprechpartner: Herr Wohlgemuth, Tel.: 08761/680-23

Fa. Remondis, Ansprechpartner: Herr Beindl, Tel.: 089/89217-40139

| Abfuhrgebiet               | Bemerkui | ng     |        |        |                |        |        |
|----------------------------|----------|--------|--------|--------|----------------|--------|--------|
| Berglern                   |          | 16.08. | 12.09. | 10.10. | 07.11.         | 05.12. |        |
| Bockhorn                   |          | 04.08. | 01.09. | 29.09. | 27.10.         | 24.11. | 22.12. |
| Buch am Buchrain           |          | 17.08. | 13.09. | 11.10. | 08.11.         | 06.12. |        |
| Dorfen Tour 1              |          | 22.08. | 19.09. | 17.10. | 14.11.         | 12.12. |        |
| Dorfen Tour 2              |          | 23.08. | 20.09. | 18.10. | 15.11.         | 13.12. |        |
| Dorfen Tour 3              |          | 24.08. | 21.09. | 19.10. | 16.11.         | 14.12. |        |
| Eitting                    |          | 29.07. | 26.08. | 23.09. | 21.10.         | 18.11. | 16.12. |
| Erding Stadt Tour 1        |          | 09.08. | 06.09. | 05.10. | 02.11.         | 29.11. | 28.12. |
| Erding Stadt Tour 2        |          | 10.08. | 07.09. |        |                | 30.11. | 29.12. |
| <b>Erding Stadt Tour 3</b> |          | 11.08. | 08.09. | 07.10. | 04.11.         | 01.12. | 30.12. |
| Erding Stadt Tour 4        |          | 12.08. | 09.09. | 08.10. | 05.11.         | 02.12. | 31.12. |
| Erding Stadt Tour 5        |          | 29.07. | 26.08. | 23.09. | 21.10.         | 18.11. | 16.12. |
| Finsing – Tour 1           |          | 19.08. | 15.09. | 13.10. | 10.11.         | 08.12. |        |
| Finsing – Tour 2           |          | 20.08. | 16.09. | 14.10. | 11.11.         | 09.12. |        |
| Forstern – Tour 1          |          | 01.08. | 29.08. | 26.09. | 24.10.         | 21.11. | 19.12. |
| Forstern – Tour 2          |          | 02.08. | 30.08. | 27.09. | <b>25.10</b> . | 22.11. | 20.12. |
| Fraunberg                  |          | 08.08. | 05.09. | 04.10. | 31.10.         | 28.11. | 27.12. |
| Hohenpolding               |          | 25.08. | 22.09. | 20.10. | 17.11.         | 15.12. |        |
| Inning am Holz             |          | 16.08. | 12.09. | 10.10. | 07.11.         | 05.12. |        |
| Isen Tour 1                |          | 20.08. | 16.09. | 14.10. | 11.11.         | 09.12. |        |
| Isen Tour 2                |          | 05.08. | 02.09. | 30.09. | 28.10.         | 25.11. | 23.12. |
| Kirchberg                  |          | 25.08. | 22.09. | 20.10. | 17.11.         | 15.12. |        |
| Langenpreising             |          | 17.08. | 13.09. | 11.10. | 08.11.         | 06.12. |        |
| Lengdorf                   |          | 18.08. | 14.09. | 12.10. | 09.11.         | 07.12. |        |
| Moosinning - Tour 1        |          | 22.08. | 19.09. | 17.10. | 14.11.         | 12.12. |        |
| Moosinning – Tour 2        |          | 23.08. | 20.09. | 18.10. | 15.11.         | 13.12. |        |
| Neuching                   |          | 18.08. | 14.09. | 12.10. | 09.11.         | 07.12. |        |
| Oberding – Tour 1          | Änderung | 24.08. | 21.09. | 19.10. | 16.11.         | 14.12. |        |
| Oberding – Tour 2          | Änderung | 28.07. | 25.08. | 22.09. | 20.10.         | 17.11. | 15.12. |



Ausgabe 32 Mittwoch 10.08.2016

| Ottenhofen              |                | 20.08. | 16.09. | 14.10. | 11.11. | 09.12. |        |
|-------------------------|----------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| Pastetten               |                | 02.08. | 30.08. | 27.09. | 25.10. | 22.11. | 20.12. |
| Sankt Wolfgang – Tour 1 |                | 12.08. | 09.09. | 08.10. | 05.11. | 02.12. | 31.12. |
| Sankt Wolfgang – Tour 2 |                | 20.08. | 16.09. | 14.10. | 11.11. | 09.12. |        |
| Steinkirchen            |                | 16.08. | 12.09. | 10.10. | 07.11. | 05.12. |        |
| Taufkirchen Tour 1      |                | 08.08. | 05.09. | 04.10. | 31.10. | 28.11. | 27.12. |
| Taufkirchen Tour 2      | Tourenänderung | 09.08. | 06.09. | 05.10. | 02.11. | 29.11. | 28.12. |
| Taufkirchen Tour 3      | Tourenänderung | 10.08. | 07.09. | 06.10. | 03.11. | 30.11. | 29.12. |
| Taufkirchen Tour 4      | NEU            | 11.08. | 08.09. | 07.10. | 04.11. | 01.12. | 30.12. |
| Walpertskirchen Tour 1  |                | 17.08. | 13.09. | 11.10. | 08.11. | 06.12. |        |
| Walpertskirchen Tour 2  |                | 18.08. | 14.09. | 12.10. | 09.11. | 07.12. |        |
| Wartenberg – Tour 1     | Änderung       | 12.08. | 09.09. | 08.10. | 05.11. | 02.12. | 31.12. |
| Wartenberg – Tour 2     |                | 08.09. | 07.10. | 04.11  | 01.12. | 30.12. |        |
| Wörth                   |                | 03.08. | 31.08. | 28.09. | 26.10. | 23.11. | 21.12. |

Die Mülltonnen müssen bis spätestens 6 Uhr früh am Entleerungstag an der Abfuhrstrecke bereitstehen.

Abfuhrbezirke und Abfuhrtermine der "Gelben Säcke" im Landkreis Erding für das zweite Halbjahr 2016

# Abfuhrbezirke und Abfuhrtermine der "Gelben Säcke" im Landkreis Erding für das erste Halbjahr 2016 durch die

Fa. Wurzer, Eitting, Telefon 0800-0987937 (kostenlos aus dem Festnetz)

| Abfuhrgebiet     | Bemerkung |        |        |        |        |        |        |
|------------------|-----------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| Berglern         |           | 25.08. | 22.09. | 20.10. | 17.11. | 15.12. |        |
| Bockhorn 1       |           | 05.08. | 02.09. | 30.09. | 28.10. | 25.11. | 23.12. |
| Bockhorn 2       |           | 20.08. | 16.09. | 14.10. | 11.11. | 09.12. |        |
| Buch am Buchrain |           | 09.08. | 06.09. | 05.10. | 02.11. | 29.11. | 28.12. |
| Dorfen 1         |           | 22.08. | 19.09. | 17.10. | 14.11. | 12.12. |        |
| Dorfen 2         |           | 23.08. | 20.09. | 18.10. | 15.11. | 13.12. |        |
| Dorfen 3         |           | 16.08. | 12.09. | 10.10. | 07.11. | 05.12. |        |
| Dorfen 4         | Ort Zettl | 10.08. | 07.09. | 06.10. | 03.11. | 30.11. | 29.12. |
| Eitting 1        |           | 08.08. | 05.09. | 04.10. | 31.10. | 28.11. | 27.12. |
| Eitting 2        |           | 24.08. | 21.09. | 19.10. | 16.11. | 14.12. |        |
| Erding 1         |           | 08.08. | 05.09. | 04.10. | 31.10. | 28.11. | 27.12. |
| Erding 2         |           | 20.08. | 16.09. | 14.10. | 11.11. | 09.12. |        |
| Erding 3         |           | 01.08. | 29.08. | 26.09. | 24.10. | 21.11. | 19.12. |
| Erding 4         |           | 02.08. | 30.08. | 27.09. | 25.10. | 22.11. | 20.12. |
| Erding 5         |           | 03.08. | 31.08. | 28.09. | 26.10. | 23.11. | 21.12. |
| Erding 6         |           | 04.08. | 01.09. | 29.09. | 27.10. | 24.11. | 22.12. |
| Finsing 1        |           | 11.08. | 08.09. | 07.10. | 04.11. | 01.12. | 30.12. |
| Finsing 2        |           | 12.08. | 09.09. | 08.10. | 05.11. | 02.12. | 31.12  |

Seite 449



Ausgabe 32 Mittwoch 10.08.2016

| Fraunberg 18.08. 14.09. 12.10. 09.11. 07.12. Hohenpolding 17.08. 13.09. 11.10. 08.11. 07.12. Inning 19.08. 15.09. 13.10. 10.11. 08.12. Isen 09.08. 06.09. 05.10. 02.11. 29.11. 28.12. Kirchberg 1 17.08. 13.09. 11.10. 08.11. 06.12. Inning 19.08. 16.09. 05.10. 02.11. 29.11. 28.12. Kirchberg 2 24.08. 21.09. 19.10. 16.11. 14.12. Langenpreising 1 24.08. 21.09. 19.10. 16.11. 14.12. Langenpreising 2 25.08. 22.09. 20.10. 17.11. 15.12. Lengdorf 1 09.08. 06.09. 05.10. 02.11. 29.11. 28.12. Lengdorf 1 09.08. 06.09. 05.10. 02.11. 29.11. 28.12. Lengdorf 2 16.08. 12.09. 10.10. 07.11. 05.12. Moosinning 1 10.08. 07.09. 06.10. 03.11. 30.11. 29.12. Neuching 11.08. 08.09. 07.10. 04.11. 01.12. 30.12. Oberding 08.08. 05.09. 04.10. 31.10. 28.11. 27.12. Oberding 08.08. 05.09. 04.10. 31.10. 28.11. 27.12. Ottenhofen 1 11.08. 08.09. 07.10. 04.11. 01.12. 30.12. Ottenhofen 2 29.07. 26.08. 23.09. 21.10. 18.11. 16.12. Ottenhofen 3 25.08. 22.09. 20.10. 17.11. 15.12. Sankt Wolfgang 1 10.08. 07.09. 06.10. 03.11. 30.11. 16.12. Steinkirchen 1 17.08. 13.09. 11.10. 08.11. 06.12. Taufkirchen 1 17.08. 13.09. 11.10. 08.11. 06.12. Warenberg 1 17.08. 13.09. 11.10. 08.11. 08.12. Usenberg 1 17.08. 13.09. 11.10. 08.11. 08.12. Warenberg 1 17.08. 13.09. 11.10. 08.11. 09.12. Wartenberg 1 17.08. 13.09. 11.10. 09.11. 07.12. Wartenberg 1 17.08. 13.09. 11.10. 08.11. 16.12. Wartenberg 2 18.08. 21.09. 20.10. 17.11. 15.12. Worth 1 24.08. 21.09. 20.10. 17.11. 15.12. Worth 2 29.07. 26.08. 23.09. 20.10. 17.11. 15.12. Worth 1 24.08. 21.09. 10.10. 17.11. 15.12. Worth 2 29.07. 26.08. 23.09. 20.10. 17.11. 15.12. Worth 1 24.08. 21.09. 10.10. 17.11. 15.12. Worth 2 29.07. 26.08. 23.09. 20.10. 17.11. 15.12. Worth 1 24.08. 21.09. 10.10. 17.11. 15.12. Worth 2 29.07. 26.08. 23.09. 20.10. 17.11. 15.12. Worth 1 20.08. 10.09. 07.10. 04.11. 01.12. 30.12. Userth 2 29.07. 26.08. 20.09. 20.10. 17.11. 15.12. Worth 1 20.08. 10.09. 07.10. 04.11. 01.12. 30.12. Userth 2 29.07. 26.08. 20.09. 20.10. 17.11. 15.12. Worth 2 29.07. 26.08. 20.09. 20.10. 17.11. 15.12. Userth 2 29.07. 26.08. 20.09. 20. | Fanatana            | 00.00 40.00 44.40 44.44 00.40                      |
|--|---------------------|--|
| Hohenpolding   | Forstern            | 20.08. 16.09. 14.10. 11.11. 09.12.                 |
| Inning   |                     |  |
| Isen   |                     |  |
| Kirchberg 1       17.08.       13.09.       11.10.       08.11.       06.12.         Kirchberg 2       24.08.       21.09.       19.10.       16.11.       14.12.         Langenpreising 1       24.08.       21.09.       19.10.       16.11.       14.12.         Langenpreising 2       25.08.       22.09.       20.10.       17.11.       15.12.         Lengdorf 1       09.08.       06.09.       05.10.       02.11.       29.11.       28.12.         Lengdorf 2       16.08.       12.09.       10.10.       07.11.       05.12.       05.12.       00.11.       07.11.       05.12.       05.12.       00.11.       07.11.       05.12.       05.12.       06.10.       03.11.       30.11.       29.12.       07.10.       06.10.       03.11.       30.11.       29.12.       07.10.       06.10.       03.11.       30.11.       29.12.       07.10.       04.11.       01.12.       30.12.       07.10.       04.11.       01.12.       30.12.       07.10.       04.11.       01.12.       30.12.       07.10.       04.11.       01.12.       30.12.       07.10.       04.11.       01.12.       30.12.       07.10.       04.11.       01.12.       30.12.       07.10.       04.11.  |                     |  |
| Kirchberg 2       24.08.       21.09.       19.10.       16.11.       14.12.         Langenpreising 1       24.08.       21.09.       19.10.       16.11.       14.12.         Langenpreising 2       25.08.       22.09.       20.10.       17.11.       15.12.         Lengdorf 1       09.08.       06.09.       05.10.       02.11.       29.11.       28.12.         Lengdorf 2       16.08.       12.09.       10.10.       07.11.       05.12.         Moosinning 1       10.08.       07.09.       06.10.       03.11.       30.11.       29.12.         Moosinning 2       11.08.       08.09.       07.10.       04.11.       01.12.       30.12.         Neuching       11.08.       08.09.       07.10.       04.11.       01.12.       30.12.         Oberding       08.08.       05.09.       04.10.       31.10.       28.11.       27.12.         Ottenhofen 1       11.08.       08.09.       07.10.       04.11.       01.12.       30.12.         Ottenhofen 2       29.07.       26.08.       23.09.       21.10.       18.11.       16.12.         Ottenhofen 3       25.08.       22.09.       20.10.       17.11.       15.12.  |                     |  |
| Langenpreising 1       24.08.       21.09.       19.10.       16.11.       14.12.         Langenpreising 2       25.08.       22.09.       20.10.       17.11.       15.12.         Lengdorf 1       09.08.       06.09.       05.10.       02.11.       29.11.       28.12.         Lengdorf 2       16.08.       12.09.       10.10.       07.11.       05.12.       05.12.       05.01.       02.11.       29.11.       28.12.         Moosinning 1       10.08.       07.09.       06.10.       03.11.       30.11.       29.12.         Moosinning 2       11.08.       08.09.       07.10.       04.11.       01.12.       30.12.         Neuching       11.08.       08.09.       07.10.       04.11.       01.12.       30.12.         Oberding       08.08.       05.09.       04.10.       31.10.       28.11.       27.12.         Ottenhofen 1       11.08.       08.09.       07.10.       04.11.       01.12.       30.12.         Ottenhofen 2       29.07.       26.08.       23.09.       21.10.       18.11.       16.12.         Ottenhofen 3       25.08.       22.09.       20.10.       17.11.       15.12.         Pastetten       29.  |                     |  |
| Langenpreising 2       25.08.       22.09.       20.10.       17.11.       15.12.         Lengdorf 1       09.08.       06.09.       05.10.       02.11.       29.11.       28.12.         Lengdorf 2       16.08.       12.09.       10.10.       07.11.       05.12.         Moosinning 1       10.08.       07.09.       06.10.       03.11.       30.11.       29.12.         Moosinning 2       11.08.       08.09.       07.10.       04.11.       01.12.       30.12.         Neuching       11.08.       08.09.       07.10.       04.11.       01.12.       30.12.         Oberding       08.08.       05.09.       04.10.       31.10.       28.11.       27.12.         Ottenhofen 1       11.08.       08.09.       07.10.       04.11.       01.12.       30.12.         Ottenhofen 2       29.07.       26.08.       23.09.       21.10.       18.11.       16.12.         Ottenhofen 3       25.08.       22.09.       20.10.       17.11.       15.12.         Pastetten       29.07.       26.08.       23.09.       21.10.       18.11.       16.12.         Sankt Wolfgang 1       10.08.       07.09.       06.10.       03.11.       30.  | Kirchberg 2         |  |
| Lengdorf 1       09.08.       06.09.       05.10.       02.11.       29.11.       28.12.         Lengdorf 2       16.08.       12.09.       10.10.       07.11.       05.12.         Moosinning 1       10.08.       07.09.       06.10.       03.11.       30.11.       29.12.         Moosinning 2       11.08.       08.09.       07.10.       04.11.       01.12.       30.12.         Neuching       11.08.       08.09.       07.10.       04.11.       01.12.       30.12.         Oberding       08.08.       05.09.       04.10.       31.10.       28.11.       27.12.         Ottenhofen 1       11.08.       08.09.       07.10.       04.11.       01.12.       30.12.         Ottenhofen 2       29.07.       26.08.       23.09.       21.10.       18.11.       16.12.         Ottenhofen 3       25.08.       22.09.       20.10.       17.11.       15.12.         Pastetten       29.07.       26.08.       23.09.       21.10.       18.11.       16.12.         Sankt Wolfgang 1       10.08.       07.09.       06.10.       03.11.       30.11.       29.12.         Steinkirchen       17.08.       13.09.       11.10.       08.11.<  |                     |  |
| Lengdorf 2       16.08.       12.09.       10.10.       07.11.       05.12.         Moosinning 1       10.08.       07.09.       06.10.       03.11.       30.11.       29.12.         Moosinning 2       11.08.       08.09.       07.10.       04.11.       01.12.       30.12.         Neuching       11.08.       08.09.       07.10.       04.11.       01.12.       30.12.         Oberding       08.08.       05.09.       04.10.       31.10.       28.11.       27.12.         Ottenhofen 1       11.08.       08.09.       07.10.       04.11.       01.12.       30.12.         Ottenhofen 2       29.07.       26.08.       23.09.       21.10.       18.11.       16.12.         Ottenhofen 3       25.08.       22.09.       20.10.       17.11.       15.12.         Pastetten       29.07.       26.08.       23.09.       21.10.       18.11.       16.12.         Sankt Wolfgang 1       10.08.       07.09.       06.10.       03.11.       30.11.       29.12.         Sankt Wolfgang 2       16.08.       12.09.       10.10.       07.11.       05.12.         Steinkirchen       17.08.       13.09.       11.10.       08.11.       0  |                     |  |
| Moosinning 1       10.08.       07.09.       06.10.       03.11.       30.11.       29.12.         Moosinning 2       11.08.       08.09.       07.10.       04.11.       01.12.       30.12.         Neuching       11.08.       08.09.       07.10.       04.11.       01.12.       30.12.         Oberding       08.08.       05.09.       04.10.       31.10.       28.11.       27.12.         Ottenhofen 1       11.08.       08.09.       07.10.       04.11.       01.12.       30.12.         Ottenhofen 2       29.07.       26.08.       23.09.       21.10.       18.11.       16.12.         Ottenhofen 3       25.08.       22.09.       20.10.       17.11.       15.12.         Pastetten       29.07.       26.08.       23.09.       21.10.       18.11.       16.12.         Sankt Wolfgang 1       10.08.       07.09.       06.10.       03.11.       30.11.       29.12.         Sankt Wolfgang 2       16.08.       12.09.       10.10.       07.11.       05.12.       Steinkirchen       17.08.       13.09.       11.10.       08.11.       06.12.         Steinkirchen 1       18.08.       14.09.       12.10.       09.11.       07.12.   |                     | 09.08.   06.09.   05.10.   02.11.   29.11.   28.12 |
| Moosinning 2       11.08.       08.09.       07.10.       04.11.       01.12.       30.12.         Neuching       11.08.       08.09.       07.10.       04.11.       01.12.       30.12.         Oberding       08.08.       05.09.       04.10.       31.10.       28.11.       27.12.         Ottenhofen 1       11.08.       08.09.       07.10.       04.11.       01.12.       30.12.         Ottenhofen 2       29.07.       26.08.       23.09.       21.10.       18.11.       16.12.         Ottenhofen 3       25.08.       22.09.       20.10.       17.11.       15.12.         Pastetten       29.07.       26.08.       23.09.       21.10.       18.11.       16.12.         Sankt Wolfgang 1       10.08.       07.09.       06.10.       03.11.       30.11.       29.12.         Sankt Wolfgang 2       16.08.       12.09.       10.10.       07.11.       05.12.       12.10.         Steinkirchen       17.08.       13.09.       11.10.       08.11.       06.12.         Taufkirchen 1       18.08.       14.09.       12.10.       09.11.       07.12.         Taufkirchen 2       19.08.       15.09.       13.10.       10.11.       <  | Lengdorf 2          | 16.08.   12.09.   10.10.   07.11.   05.12.         |
| Neuching       11.08.       08.09.       07.10.       04.11.       01.12.       30.12.         Oberding       08.08.       05.09.       04.10.       31.10.       28.11.       27.12.         Ottenhofen 1       11.08.       08.09.       07.10.       04.11.       01.12.       30.12.         Ottenhofen 2       29.07.       26.08.       23.09.       21.10.       18.11.       16.12.         Ottenhofen 3       25.08.       22.09.       20.10.       17.11.       15.12.         Pastetten       29.07.       26.08.       23.09.       21.10.       18.11.       16.12.         Sankt Wolfgang 1       10.08.       07.09.       06.10.       03.11.       30.11.       29.12.         Sankt Wolfgang 2       16.08.       12.09.       10.10.       07.11.       05.12.         Steinkirchen       17.08.       13.09.       11.10.       08.11.       06.12.         Taufkirchen 1       18.08.       14.09.       12.10.       09.11.       07.12.         Taufkirchen 2       19.08.       15.09.       13.10.       10.11.       08.12.         Wartenberg 1       17.08.       13.09.       11.10.       08.11.       06.12.   |                     | 10.08.   07.09.   06.10.   03.11.   30.11.   29.12 |
| Oberding       08.08.       05.09.       04.10.       31.10.       28.11.       27.12.         Ottenhofen 1       11.08.       08.09.       07.10.       04.11.       01.12.       30.12.         Ottenhofen 2       29.07.       26.08.       23.09.       21.10.       18.11.       16.12.         Ottenhofen 3       25.08.       22.09.       20.10.       17.11.       15.12.         Pastetten       29.07.       26.08.       23.09.       21.10.       18.11.       16.12.         Sankt Wolfgang 1       10.08.       07.09.       06.10.       03.11.       30.11.       29.12.         Sankt Wolfgang 2       16.08.       12.09.       10.10.       07.11.       05.12.         Steinkirchen       17.08.       13.09.       11.10.       08.11.       06.12.         Taufkirchen 1       18.08.       14.09.       12.10.       09.11.       07.12.         Taufkirchen 2       19.08.       15.09.       13.10.       10.11.       08.12.         Walpertskirchen       20.08.       16.09.       14.10.       11.11.       09.12.         Wartenberg 1       17.08.       13.09.       11.10.       08.11.       06.12.         Wartenberg 2 <td></td> <td>11.08.   08.09.   07.10.   04.11.   01.12.   30.12</td>  |                     | 11.08.   08.09.   07.10.   04.11.   01.12.   30.12 |
| Ottenhofen 1       11.08.       08.09.       07.10.       04.11.       01.12.       30.12.         Ottenhofen 2       29.07.       26.08.       23.09.       21.10.       18.11.       16.12.         Ottenhofen 3       25.08.       22.09.       20.10.       17.11.       15.12.         Pastetten       29.07.       26.08.       23.09.       21.10.       18.11.       16.12.         Sankt Wolfgang 1       10.08.       07.09.       06.10.       03.11.       30.11.       29.12.         Sankt Wolfgang 2       16.08.       12.09.       10.10.       07.11.       05.12.         Steinkirchen       17.08.       13.09.       11.10.       08.11.       06.12.         Taufkirchen 1       18.08.       14.09.       12.10.       09.11.       07.12.         Taufkirchen 2       19.08.       15.09.       13.10.       10.11.       08.12.         Walpertskirchen       20.08.       16.09.       14.10.       11.11.       09.12.         Wartenberg 1       17.08.       13.09.       11.10.       08.11.       06.12.         Wartenberg 2       18.08.       14.09.       12.10.       09.11.       07.12.         Wartenberg 3       25.08   | Neuching            |  |
| Ottenhofen 2       29.07.       26.08.       23.09.       21.10.       18.11.       16.12.         Ottenhofen 3       25.08.       22.09.       20.10.       17.11.       15.12.         Pastetten       29.07.       26.08.       23.09.       21.10.       18.11.       16.12.         Sankt Wolfgang 1       10.08.       07.09.       06.10.       03.11.       30.11.       29.12.         Sankt Wolfgang 2       16.08.       12.09.       10.10.       07.11.       05.12.         Steinkirchen       17.08.       13.09.       11.10.       08.11.       06.12.         Taufkirchen 1       18.08.       14.09.       12.10.       09.11.       07.12.         Taufkirchen 2       19.08.       15.09.       13.10.       10.11.       08.12.         Walpertskirchen       20.08.       16.09.       14.10.       11.11.       09.12.         Wartenberg 1       17.08.       13.09.       11.10.       08.11.       06.12.         Wartenberg 2       18.08.       14.09.       12.10.       09.11.       07.12.         Wartenberg 3       25.08.       22.09.       20.10.       17.11.       15.12.         Wörth 3       25.08.       22.09. <td>Oberding</td> <td>08.08. 05.09. 04.10. 31.10. 28.11. 27.12</td>   | Oberding            | 08.08. 05.09. 04.10. 31.10. 28.11. 27.12           |
| Ottenhofen 3       25.08.       22.09.       20.10.       17.11.       15.12.         Pastetten       29.07.       26.08.       23.09.       21.10.       18.11.       16.12.         Sankt Wolfgang 1       10.08.       07.09.       06.10.       03.11.       30.11.       29.12.         Sankt Wolfgang 2       16.08.       12.09.       10.10.       07.11.       05.12.         Steinkirchen       17.08.       13.09.       11.10.       08.11.       06.12.         Taufkirchen 1       18.08.       14.09.       12.10.       09.11.       07.12.         Taufkirchen 2       19.08.       15.09.       13.10.       10.11.       08.12.         Walpertskirchen       20.08.       16.09.       14.10.       11.11.       09.12.         Wartenberg 1       17.08.       13.09.       11.10.       08.11.       06.12.         Wartenberg 2       18.08.       14.09.       12.10.       09.11.       07.12.         Wartenberg 3       25.08.       22.09.       20.10.       17.11.       15.12.         Wörth 1       24.08.       21.09.       19.10.       16.11.       14.12.         Wörth 2       29.07.       26.08.       23.09.  |                     | 11.08.   08.09.   07.10.   04.11.   01.12.   30.12 |
| Pastetten       29.07.       26.08.       23.09.       21.10.       18.11.       16.12.         Sankt Wolfgang 1       10.08.       07.09.       06.10.       03.11.       30.11.       29.12.         Sankt Wolfgang 2       16.08.       12.09.       10.10.       07.11.       05.12.         Steinkirchen       17.08.       13.09.       11.10.       08.11.       06.12.         Taufkirchen 1       18.08.       14.09.       12.10.       09.11.       07.12.         Taufkirchen 2       19.08.       15.09.       13.10.       10.11.       08.12.         Walpertskirchen       20.08.       16.09.       14.10.       11.11.       09.12.         Wartenberg 1       17.08.       13.09.       11.10.       08.11.       06.12.         Wartenberg 2       18.08.       14.09.       12.10.       09.11.       07.12.         Wartenberg 3       25.08.       22.09.       20.10.       17.11.       15.12.         Wörth 1       24.08.       21.09.       19.10.       16.11.       14.12.         Wörth 2       29.07.       26.08.       23.09.       21.10.       18.11.       16.12.   | Ottenhofen 2        | 29.07. 26.08. 23.09. 21.10. 18.11. 16.12           |
| Sankt Wolfgang 1       10.08.       07.09.       06.10.       03.11.       30.11.       29.12.         Sankt Wolfgang 2       16.08.       12.09.       10.10.       07.11.       05.12.         Steinkirchen       17.08.       13.09.       11.10.       08.11.       06.12.         Taufkirchen 1       18.08.       14.09.       12.10.       09.11.       07.12.         Taufkirchen 2       19.08.       15.09.       13.10.       10.11.       08.12.         Walpertskirchen       20.08.       16.09.       14.10.       11.11.       09.12.         Wartenberg 1       17.08.       13.09.       11.10.       08.11.       06.12.         Wartenberg 2       18.08.       14.09.       12.10.       09.11.       07.12.         Wartenberg 3       25.08.       22.09.       20.10.       17.11.       15.12.         Wörth 1       24.08.       21.09.       19.10.       16.11.       14.12.         Wörth 2       29.07.       26.08.       23.09.       21.10.       18.11.       16.12.   | Ottenhofen 3        | 25.08.   22.09.   20.10.   17.11.   15.12.         |
| Sankt Wolfgang 2       16.08.       12.09.       10.10.       07.11.       05.12.         Steinkirchen       17.08.       13.09.       11.10.       08.11.       06.12.         Taufkirchen 1       18.08.       14.09.       12.10.       09.11.       07.12.         Taufkirchen 2       19.08.       15.09.       13.10.       10.11.       08.12.         Walpertskirchen       20.08.       16.09.       14.10.       11.11.       09.12.         Wartenberg 1       17.08.       13.09.       11.10.       08.11.       06.12.         Wartenberg 2       18.08.       14.09.       12.10.       09.11.       07.12.         Wartenberg 3       25.08.       22.09.       20.10.       17.11.       15.12.         Wörth 1       24.08.       21.09.       19.10.       16.11.       14.12.         Wörth 3       25.08.       22.09.       20.10.       17.11.       15.12.         Wörth 2       29.07.       26.08.       23.09.       21.10.       18.11.       16.12.   | Pastetten           | 29.07. 26.08. 23.09. 21.10. 18.11. 16.12           |
| Steinkirchen       17.08.       13.09.       11.10.       08.11.       06.12.         Taufkirchen 1       18.08.       14.09.       12.10.       09.11.       07.12.         Taufkirchen 2       19.08.       15.09.       13.10.       10.11.       08.12.         Walpertskirchen       20.08.       16.09.       14.10.       11.11.       09.12.         Wartenberg 1       17.08.       13.09.       11.10.       08.11.       06.12.         Wartenberg 2       18.08.       14.09.       12.10.       09.11.       07.12.         Wartenberg 3       25.08.       22.09.       20.10.       17.11.       15.12.         Wörth 1       24.08.       21.09.       19.10.       16.11.       14.12.         Wörth 3       25.08.       22.09.       20.10.       17.11.       15.12.         Wörth 2       29.07.       26.08.       23.09.       21.10.       18.11.       16.12.   | Sankt Wolfgang 1    | 10.08. 07.09. 06.10. 03.11. 30.11. 29.12           |
| Steinkirchen       17.08.       13.09.       11.10.       08.11.       06.12.         Taufkirchen 1       18.08.       14.09.       12.10.       09.11.       07.12.         Taufkirchen 2       19.08.       15.09.       13.10.       10.11.       08.12.         Walpertskirchen       20.08.       16.09.       14.10.       11.11.       09.12.         Wartenberg 1       17.08.       13.09.       11.10.       08.11.       06.12.         Wartenberg 2       18.08.       14.09.       12.10.       09.11.       07.12.         Wartenberg 3       25.08.       22.09.       20.10.       17.11.       15.12.         Wörth 1       24.08.       21.09.       19.10.       16.11.       14.12.         Wörth 3       25.08.       22.09.       20.10.       17.11.       15.12.         Wörth 2       29.07.       26.08.       23.09.       21.10.       18.11.       16.12.   | Sankt Wolfgang 2    | 16.08. 12.09. 10.10. 07.11. 05.12.                 |
| Taufkirchen 2       19.08.       15.09.       13.10.       10.11.       08.12.         Walpertskirchen       20.08.       16.09.       14.10.       11.11.       09.12.         Wartenberg 1       17.08.       13.09.       11.10.       08.11.       06.12.         Wartenberg 2       18.08.       14.09.       12.10.       09.11.       07.12.         Wartenberg 3       25.08.       22.09.       20.10.       17.11.       15.12.         Wörth 1       24.08.       21.09.       19.10.       16.11.       14.12.         Wörth 3       25.08.       22.09.       20.10.       17.11.       15.12.         Wörth 2       29.07.       26.08.       23.09.       21.10.       18.11.       16.12.  |                     |  |
| Walpertskirchen       20.08.       16.09.       14.10.       11.11.       09.12.         Wartenberg 1       17.08.       13.09.       11.10.       08.11.       06.12.         Wartenberg 2       18.08.       14.09.       12.10.       09.11.       07.12.         Wartenberg 3       25.08.       22.09.       20.10.       17.11.       15.12.         Wörth 1       24.08.       21.09.       19.10.       16.11.       14.12.         Wörth 3       25.08.       22.09.       20.10.       17.11.       15.12.         Wörth 2       29.07.       26.08.       23.09.       21.10.       18.11.       16.12.   | Taufkirchen 1       | 18.08. 14.09. 12.10. 09.11. 07.12.                 |
| Wartenberg 1       17.08.       13.09.       11.10.       08.11.       06.12.         Wartenberg 2       18.08.       14.09.       12.10.       09.11.       07.12.         Wartenberg 3       25.08.       22.09.       20.10.       17.11.       15.12.         Wörth 1       24.08.       21.09.       19.10.       16.11.       14.12.         Wörth 3       25.08.       22.09.       20.10.       17.11.       15.12.         Wörth 2       29.07.       26.08.       23.09.       21.10.       18.11.       16.12.  | Taufkirchen 2       | 19.08.   15.09.   13.10.   10.11.   08.12.         |
| Wartenberg 2       18.08.       14.09.       12.10.       09.11.       07.12.         Wartenberg 3       25.08.       22.09.       20.10.       17.11.       15.12.         Wörth 1       24.08.       21.09.       19.10.       16.11.       14.12.         Wörth 3       25.08.       22.09.       20.10.       17.11.       15.12.         Wörth 2       29.07.       26.08.       23.09.       21.10.       18.11.       16.12.  | Walpertskirchen     | 20.08. 16.09. 14.10. 11.11. 09.12.                 |
| Wartenberg 3       25.08.       22.09.       20.10.       17.11.       15.12.         Wörth 1       24.08.       21.09.       19.10.       16.11.       14.12.         Wörth 3       25.08.       22.09.       20.10.       17.11.       15.12.         Wörth 2       29.07.       26.08.       23.09.       21.10.       18.11.       16.12.  | Wartenberg 1        | 17.08.   13.09.   11.10.   08.11.   06.12.         |
| Wartenberg 3       25.08.       22.09.       20.10.       17.11.       15.12.         Wörth 1       24.08.       21.09.       19.10.       16.11.       14.12.         Wörth 3       25.08.       22.09.       20.10.       17.11.       15.12.         Wörth 2       29.07.       26.08.       23.09.       21.10.       18.11.       16.12.  | Wartenberg 2        | 18.08. 14.09. 12.10. 09.11. 07.12.                 |
| Wörth 3       25.08.       22.09.       20.10.       17.11.       15.12.         Wörth 2       29.07.       26.08.       23.09.       21.10.       18.11.       16.12.   |                     | 25.08. 22.09. 20.10. 17.11. 15.12.                 |
| Wörth 2 29.07. 26.08. 23.09. 21.10. 18.11. 16.12.  | Wörth 1             | 24.08. 21.09. 19.10. 16.11. 14.12.                 |
|  | Wörth 3             | 25.08. 22.09. 20.10. 17.11. 15.12.                 |
|  | Wörth 2             | 29.07. 26.08. 23.09. 21.10. 18.11. 16.12           |
|  | Wörth - Wild / Kelt | 11.08. 08.09. 07.10. 04.11. 01.12. 30.12           |

Toureneinteilung unter <u>www.wurzer-umwelt.de</u> oder an den Recyclinghöfen und Rathäusern!

Die Mülltonnen müssen bis spätestens 6 Uhr früh am Entleerungstag an der Abfuhrstrecke bereitstehen.



Ausgabe 32 Mittwoch 10.08.2016

# Anmelden zur Sprechstunde der Familienberatung Ismaning in der Caritas Kinderburg in Erding

# Kostenlose Sprechstunde der Familienberatung Ismaning in der Caritas Kinderburg in Erding ist jeden Donnerstag, von 13 bis 15 Uhr.

Eine Schwangerschaftskonfliktberatung nach §219 und das Ausstellen der gesetzlich vorgeschriebenen Beratungsbescheinigung sind ebenso möglich wie eine individuelle Beratung und Begleitung während der gesamten Schwangerschaft und nach der Geburt. Die Familienberatung Ismaning informiert ferner über alle staatlichen und finanziellen Hilfen und vermittelt diese auch, z. B. bei der "Landesstiftung Hilfe für Mutter und Kind".

Begleitung und Unterstützung beim Übergang vom Paar zum Elternsein, Beratung bei Paar-/Eheproblemen, Erarbeitung von Lösungen bei sexuellen Problemen sowie Unterstützung bei der Suche nach Lösungen in konfliktreichen Paar- und Familienphasen (z.B. Patchworkfamilien) sind u. a. weitere Angebote der Beratungsstelle.

Für die Sprechstunden ist eine Terminvereinbarung erforderlich, die unter der Telefonnummer der Familienberatung Ismaning (089/960799-50, -51) möglich ist.

#### Sprechzeiten der Senioren- und Behindertenbeauftragten

jeweils von 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr nach telefonischer Vereinbarung im Landratsamt Erding, Alois-Schießl-Platz 8 (roter Anbau der Sparkasse), Zimmer 014/EG, Frau Ruth Preuße

| August     |            | September  |            |  |  |  |
|------------|------------|------------|------------|--|--|--|
|            |            | Montag     | 05.09.2016 |  |  |  |
| Donnerstag | 11.08.2016 | Donnerstag | 08.09.2016 |  |  |  |
| Donnerstag | 25.08.2016 | Montag     | 19.09.2016 |  |  |  |
|            |            | Donnerstag | 22.09.2016 |  |  |  |

#### Telefonische Erreichbarkeit:

Montag mit Freitag von 10.00 Uhr bis 17.00 Uhr unter 08122/42293 (AB) - jeden 1. und 3. Montag und 2. und 4. Donnerstag von 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr unter 08122/581388

Fax-Nr. 08122/581339

E-Mail: ruth.preusse@lra-ed.de



Ausgabe 32 Mittwoch 10.08.2016





http://www.vhs-erding.de/

Rat und Hilfe

Informationen über das Landratsamt Erding, Abteilung Jugend und Soziales, und die Erziehungsberatungsstelle des Landkreises Erding gibt es auch im Internet:

<u>http://www.jugendamt-erding.de</u>
http://www.erziehungsberatung-erding.de

Ihre Ansprechpartnerin in allen Gleichstellungsfragen für Frauen und Männer in Familie, Beruf und Gesellschaft: Marietta Wolf Landratsamt Erding

Tel. 08122 / 58-1429, E-Mail: <a href="mailto:gleichstellung@lra-ed.de">gleichstellung@lra-ed.de</a>



Ausgabe 32 Mittwoch 10.08.2016

## Staatlich anerkannte Beratungsstelle für Schwangerschaftsfragen

http://www.schwanger-in-erding.de E-Mail: schwanger@lra-ed.de

- Beratung in allen die Schwangerschaft betreffenden psychosozialen Fragen
- Schwangerschaftskonfliktberatung nach StGB § 219

Landratsamt Erding
Abt. 5 – Gesundheitsamt

Bajuwarenstr. 3 85435 Erding

Tel. 08122/58-1430

Termine nach Vereinbarung

## Rat und Hilfe für Frauen in Not Tel. 08081/1738

Die Mitarbeiterinnen des Frauenhauses sind rund um die Uhr erreichbar. Anrufe werden streng vertraulich behandelt.

Ganzjährig jeden Freitag von 11.30 bis 16.00 Uhr direkt an der B15

# **Bauernmarkt**



Aus dem Umland - frisch auf den Tisch!



Ausgabe 32 Mittwoch 10.08.2016



Freitags, außer Feiertage, von 10.00 Uhr bis 16.00 Uhr,

März bis Dezember, am Dorfplatz in Moosen.



#### Bauernhausmuseum des Landkreises Erding

Taufkirchener Str. 24 85435 Erding Öffnungszeiten:

jährlich geöffnet von

Ostersonntag bis Ende Oktober

an allen Samstagen, Sonntagen und Feiertagen

von **10.00 bis 17.00 Uhr** 

(Einlass bis 16.30 Uhr)



Ausgabe 32 Mittwoch 10.08,2016



Bauernhausmuseum Erding, Taufkirchner Strasse 24, 85435 Erding im Wagnerhais'l (Eingangsbereich)

#### Offene Tanznachmittage von 15 bis 18 Uhr

#### Termine 2016:

14. und 28. Mai

11. und 25. Juni

09. und 23. Juli

13. und 27. August

10. und 24. September

08. und 22. Oktober

# Kein Kurs – Einstieg jederzeit möglich!

Fragen? Einfach anrufen: 0811-9988817 (Gerhard Böhm) 08161-8849069 (Maria Karwinsky)

Unkostenbeitrag € 1,- für Museumseintritt

Museumscafé ab 13.00 geöffnet!



Ausgabe 32 Mittwoch 10.08.2016

# Bauernmarkt im Bauernhausmuseum des Landkreises Erding









# jeden Freitag

(bei Feiertagen bereits am Donnerstag)

13.00 - 17.00 Uhr

Janx

Martin Bayerstorfer, Landrat